



Investmentbank

Die Investmentbank bündelt die Bereiche des [Kapitalmarktgeschäfts](#), des Beratungs- und Finanzierungsgeschäfts mit Unternehmen, sowie [Deutsche Bank Research](#).

Sie konzentriert sich auf ihre traditionellen Stärken im Finanzierungs-, Beratungs- und Zins- und Währungsgeschäft. Dabei sollen die Bereiche ausgebaut werden, die für Unternehmen von besonderer Relevanz sind, einschließlich der Bereiche Kredit- und Devisenprodukte. Da die Bank in der strategischen Beratung und im Emissionsgeschäft für ihre Firmenkunden aktiv ist, unterhält sie auch eine Research-Abteilung und eine fokussierte Vertriebsseinheit für Aktien.

Das [Kapitalmarktgeschäft](#) baut langfristige und nachhaltige Beziehungen mit den wichtigen institutionellen Kunden der Bank auf und liefert überzeugende Renditen. Unsere Kundenbetreuung, unser Wissen über Kapitalmärkte und über Strukturierungen sorgen dafür, dass wir unseren Kunden Liquidität und maßgeschneiderte Lösungen anbieten können – über viele verschiedene Märkte, Produkte und Regionen hinweg.

Das [Beratungs-](#) und [Finanzierungs](#)geschäft mit Unternehmen ([Corporate Finance](#)) umfasst regionale Teams und Branchenteams, die gemeinsam von den Hauptstandorten der Bank in Europa, den USA und Asien-Pazifik aus geführt werden und den Unternehmenskunden das gesamte Spektrum von Produkten und Dienstleistungen anbieten.

[Deutsche Bank Research](#) ist verantwortlich für die volkswirtschaftliche Analyse in der Deutsche Bank Gruppe und berät die Bank, ihre Kunden und Stakeholder. Wir verfolgen die für die Bank relevanten Trends auf den Finanzmärkten, in Wirtschaft und Gesellschaft einschließlich ihrer Chancen und Risiken. Deutsche Bank Research macht hoch qualifizierte und unabhängige Analyse und fördert aktiv die öffentliche Diskussion ökonomischer, finanzpolitischer, arbeitsmarkt- und sozialpolitischer Fragestellungen.

www.db.com/what-we-do/products-and-services/investment-bank



Banque d'investissement

La banque d'investissement regroupe les secteurs des marchés des capitaux, des activités de conseil et de financement avec les entreprises, ainsi que Deutsche Bank Research.

Elle se concentre sur ses points forts traditionnels en matière de financement, de conseil et d'opérations sur **les** taux d'intérêt et devises. Il s'agit de développer les domaines qui sont particulièrement pertinents pour les entreprises, y compris les

domaines des produits de crédit et de change. Comme la banque est active dans le conseil stratégique et les émissions pour ses clients entreprises, elle dispose également d'un département de recherche et d'une unité de vente ciblée sur les actions.

L'activité Marchés des capitaux établit des relations durables et à long terme avec les principaux clients institutionnels de la banque et fournit des rendements convaincants. Notre service clientèle, notre connaissance des marchés des capitaux et des structurations nous permettent d'offrir à nos clients des liquidités et des solutions sur mesure, sur de nombreux marchés, produits et régions différents.

Les activités de conseil et de financement aux entreprises (Corporate Finance) comprennent des équipes régionales et des équipes sectorielles, gérées conjointement depuis les principaux sites de la banque en Europe, aux États-Unis et en Asie-Pacifique, qui proposent toute la gamme de produits et de services aux entreprises clientes.

Deutsche Bank Research est responsable de l'analyse macroéconomique au sein du groupe Deutsche Bank et conseille la banque, ses clients et ses parties prenantes. Nous suivons les tendances pertinentes pour la banque sur les marchés financiers, dans l'économie et la société, y compris leurs opportunités et leurs risques. Deutsche Bank Research effectue des analyses hautement qualifiées et indépendantes et encourage activement le débat public sur les questions économiques, de politique financière, de marché du travail et de politique sociale.

Source : www.db.com/what-we-do/products-and-services/investment-bank



Text in English from the magazine's website The Economist

Johnson

Why you have an accent in a foreign language

It is because pronunciation, stress and rhythm are rarely taught well

Open a textbook for a foreign language, and one of the first things you see is an alphabet, enumerating the letters used in the writing system and the sounds they represent. This is obviously crucial for unfamiliar systems, say those of Greek or Russian. But even for languages that rely on the Latin alphabet, the guide will explain how diacritics such as accent marks change a letter's pronunciation, and quirks such as the *-ch-* in German or *-gl-* in Italian. (The first often sounds like the *ch* in Scottish *loch*, the second like the *-ll-* in *million*.)

And with that, it's off to master greetings, vocabulary and so on, with little further thought for pronunciation. This is a shame. There is much more to learning a

foreign accent than the sounds that the letters on the page represent. To begin with, the rough equivalents given in English are often quite rough indeed. In French, the *p* in *Paris* sounds rather different from the *p* in English, a contrast often neglected in textbooks (...)



Johnson

Pourquoi vous avez un accent dans une langue étrangère

C'est parce que la prononciation, l'accentuation et le rythme sont rarement bien enseignés

Ouvrez un manuel de langue étrangère et l'une des premières choses que vous verrez sera un alphabet, énumérant les lettres utilisées dans le système d'écriture et les sons qu'elles représentent. C'est évidemment crucial pour les systèmes peu familiers, comme ceux du grec ou du russe. Mais même pour les langues qui reposent sur l'alphabet latin, le guide expliquera comment les **signes** diacritiques, comme les marques d'accent, modifient la prononciation d'une lettre et les bizarreries comme le -ch- en allemand ou le -gl- en italien. (Le premier ressemble souvent au ch de l'écossois loch, le second au -ll- de million).

Et après cela, on passe à la maîtrise des salutations, du vocabulaire et ainsi de suite, sans se soucier davantage de la prononciation. C'est dommage. Il y a bien plus à apprendre d'un accent étranger que les sons que représentent les lettres sur la page. Pour commencer, les équivalents approximatifs donnés en anglais sont souvent très approximatifs. En français, le p de Paris a un son assez différent du p anglais, un contraste souvent négligé dans les manuels (...)

Source :

www.economist.com/books-and-arts/2021/10/16/why-you-have-an-accent-in-a-foreign-language



Text in Bulgarian from the Sofia Tourist Office website (Bulgaria)

Вернисаж - 26 октомври (вторник), от 17.00 ч. до 19.00 ч.

Художественото ателие на един от големите български творци и интелектуалци – Дечко Узунов, не е достъпно за публика повече от десетилетие. От октомври почитателите на изкуството вече имат възможност да се докоснат до света на художника, до атмосферата, в която е творил и да почувстват вдъхновението му.

Произведенията, представящи моделите в ателието, разказват за множеството диалози, които приживе авторът води със себе си и със своите ученици.

В експозицията са представени произведения от фонда на Художествена галерия „Дечко Узунов“, колекциите на Софийска градска художествена галерия, Художествена галерия „Никола Маринов“ – Търговище, Художествена галерия – Казанлък и частни колекции.



Vernissage - 26 octobre (mardi), de 17h00 à 19h00.

L'atelier d'art de l'un des plus grands artistes et intellectuels bulgares, Dechko Uzunov, n'a **plus** été ouvert au public depuis plus de dix ans. Depuis le mois

d'octobre, les amateurs d'art ont désormais la possibilité de découvrir l'univers de l'artiste, l'atmosphère dans laquelle il a créé et de ressentir son inspiration.

Les œuvres mettant en scène les modèles dans l'atelier racontent les nombreux dialogues que l'artiste a eus avec lui-même et ses élèves au cours de sa vie.

L'exposition présente des œuvres provenant de la collection de la galerie d'art Dechko Uzunov, des collections de la galerie d'art de la ville de Sofia, de la galerie d'art Nikola Marinov - Targovishte, de la galerie d'art Kazanlak et de collections privées.

Source :

www.visitsofia.bg/bg/календар-на-събитията-вътрешна-страница/day,26/month,10/year,2021/evid,13108/uid,b1b0cd0416b006e37f7c5ee30b8bc4c8?quot;=" в Галерия-музей =" Дечко Узунов="Диалози в ателието=



Text from the Danish brewery website Carlsberg

01.11.21

Ding ding ding! Tuborgs nisser besøger 382 værtshuse og barer, når sneen falder

Traditionen tro skydes salget af Tuborg Julebryg i gang den første fredag i november, i år er det fredag den 5. november kl. 20:59. Som traditionen byder, vil 400 nisser servere smagsprøver på årets snebajer landet over.

Tuborg har 382 kunder på besøgslisten i år.

Fredag aften kl. 20.59 bliver Danmark ramt af snestorm, når årets Tuborg Julebryg endnu engang lander til J-dag. Klædt i de velkendte blå nissekostumer synger Tuborgs julenisser den traditionelle julebrygsang til Bjældeklang-melodien, og uddeler de første Tuborg Julebryg på barer og restauranter.

Den første Tuborg Julebryg blev lanceret i 1981. Biografreklamen, der blev lavet som tegnefilm til voksne, hvor Julemanden jagter en Tuborg-lastbil i sin kane, kom i 1984. I 1990 introducerede Tuborg J-dag. Dengang udkom Tuborg Julebryg onsdag aften kl. 23:59, men siden 1999 har J-dag ligget første fredag i november kl. 20:59.

"Tuborg er hele Danmarks øl, og Tuborg Julebryg og J-dag er blevet en uundværlig del af danskernes juletraditioner. Vi har løbende tilpasset J-dag, så traditionen passer til tidsånden og til vores værdier, men målet er det samme. J-dag markerer, at dette års Tuborg julebryg er ankommet," siger Christian Sveigaard, Marketing Director for

Tuborg.

Smagsprøverne på årets Tuborg Julebryg uddeles til Tuborgs kunder i hele landet, og der er en kasse per kunde, og én snebajer per gæst. Nisserne er stort set alle medarbejdere i Carlsberg Danmark og de kører i minibusser, som alle er udsmykket til lejligheden. I alt besøger Tuborgs 400 nisser 382 barer og restauranter mellem kl. 20:59 og midnat, og der uddeles i alt 21.000 Tuborg Julebryg eller én per gæst på beværtningerne, der besøges. I år har nisserne også 25.000 nissehuer med sig på turen. Årets ruter og navne på de beværtninger der besøges, offentliggøres på Facebook den 1. november kl. 12.00. Se listen

her: <https://www.facebook.com/events/1306594906437189/>



Ding ding ding ! Les lutins de Tuborg visitent 382 pubs et bars lorsque la neige tombe

Traditionnellement, la vente de Tuborg Julebryg démarre le premier vendredi de novembre, cette année c'est le vendredi 5 novembre à 20h59. Comme le veut la tradition, 400 lutins serviront des dégustations des bières de neige de cette année dans tout le pays. Tuborg compte 382 clients sur la liste des visiteurs cette année.

Vendredi soir à 20h59, le Danemark sera frappé par une tempête de neige lorsque le Tuborg Julebryg de cette année débarquera à nouveau pour le jour J. Vêtus des costumes bleus familiers des elfes, les elfes de Noël de Tuborg chantent la chanson traditionnelle de la bière de Noël sur l'air de Bjældeklang (**son du tintement**), et distribuent la première Tuborg Julebryg dans les bars et les restaurants.

La première Tuborg Julebryg a été **lancée** en 1981. La publicité au cinéma, réalisée sous forme de film d'animation pour adultes, dans laquelle le Père Noël poursuit un camion Tuborg avec sa canne, est apparue en 1984. En 1990, Tuborg a introduit **le jour J**. À l'époque, **la** Tuborg Julebryg sortait le mercredi soir à 23h59, mais depuis 1999, **le jour J** est le premier vendredi de novembre à 20h59.

"Tuborg est la bière de tout le Danemark, et Tuborg Julebryg et **le jour J** sont devenus un élément indispensable des traditions de Noël des Danois. Nous avons continuellement adapté **le jour J** à l'esprit du temps et à nos valeurs, mais l'objectif reste le même. **Le jour J** marque l'arrivée **de la** Tuborg Julebryg de cette année", déclare Christian Sveigaard, directeur marketing de Tuborg.

Les Tuborg Julebryg de cette année seront distribuées aux clients de Tuborg dans tout le pays, à raison d'une caisse par client et d'une **mûre des neiges** par invité. Les lutins sont presque tous des employés de Carlsberg Danemark et ils se déplacent en

minibus **décoré** pour l'occasion. Au total, les 400 lutins de Tuborg visiteront 382 bars et restaurants entre 20h59 et minuit, et un total de 21 000 Tuborg Julebryg, soit **une** par invité, **seront distribuées** dans les pubs visités. Cette année, les lutins emporteront également 25 000 bonnets de Père Noël. Les itinéraires de cette année et les noms des pubs visités seront annoncés sur Facebook le 1er novembre à 12 heures. Voir la liste ici : <https://www.facebook.com/events/1306594906437189/>

Source :

www.carlsbergdanmark.dk/newsroom/ding-ding-ding-tuborgs-nisser-besoger-382-vaertshuse-og-barer-nar-sneen-falder/



Text of the Spanish Highway Code in castilian

Real Decreto Legislativo 6/2015, de 30 de octubre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial Ministerio del Interior «BOE» núm. 261, de 31 de octubre de 2015 Última

modificación: 27 de mayo de 2021 Referencia: BOE-A-2015-11722 La disposición final

segunda de la Ley 6/2014, de 7 de abril, por la que se modifica el texto articulado de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, aprobado por el Real Decreto Legislativo 339/1990, de 2 de marzo, autoriza al Gobierno para aprobar, en el plazo de dieciocho meses a partir de su entrada en vigor que tuvo lugar, con carácter general, el 9 de mayo de 2014, un texto refundido en el que se integren, debidamente regularizados, aclarados y armonizados, el texto articulado de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, aprobado por el Real Decreto Legislativo 339/1990, de 2 de marzo, y las leyes que lo han modificado, incluidas las disposiciones de las leyes modificativas que no se incorporaron a aquél. De acuerdo con la citada habilitación, se ha procedido a elaborar este texto refundido, siguiendo los criterios que a continuación se exponen. En primer lugar se han recopilado las numerosas normas que han modificado el texto articulado de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, al objeto de valorar las disposiciones recogidas en la parte final de cada una de ellas, con la finalidad de incorporar aquellas cuya aplicación está en vigor y que, por su contenido, deben formar parte de este texto refundido, lo que ha hecho necesario ordenar y numerar de nuevo todas ellas. En segundo lugar se ha actualizado y revisado el vocabulario utilizado, incluidas cuestiones gramaticales, al mismo tiempo que se ha realizado una exhaustiva labor para unificar el uso de ciertos términos que se venían usando a lo largo del texto de manera diferente, al objeto de dotarlo de la necesaria cohesión interna. Además, entre las mejoras técnicas es de señalar los cambios realizados en el modo en que se ordena el articulado, algunos de ellos con un contenido denso y largo resultado de las numerosas modificaciones por las que se ha visto afectado. En este sentido, se han dividido preceptos extensos en varios artículos, destacando la nueva forma en que se regulan las infracciones, que han pasado a ocupar un artículo independiente en función de su gravedad. También cabe destacar la nueva ordenación en artículos diferentes de una serie de cuestiones de especial trascendencia para los ciudadanos como es la pérdida y recuperación de puntos, así como la pérdida de vigencia de las autorizaciones para conducir, ya sea por desaparición de los requisitos para su otorgamiento o por pérdida del crédito de puntos, con la consiguiente obtención de nueva autorización.

Source : www.boe.es/biblioteca_juridica/codigos/codigo.php?lang=es&id=20&modo=2&tipo=L



Décret royal législatif 6/2015, du 30 octobre, approuvant le texte révisé de la loi sur **le trafic**, la circulation des véhicules à moteur et la sécurité routière, Ministère de l'intérieur

"BOE" no. 261 6/2015, du 30 octobre, approuvant le texte révisé de la loi sur la circulation, la circulation des véhicules à moteur et la sécurité routière Ministère de l'intérieur "BOE" no. 261, 31 octobre 2015. Dernière modification : 27 mai 2021 Référence : BOE-A-2015-11722 La deuxième disposition finale de la loi 6/2014, du 7 avril, modifiant le texte **structuré** de la loi sur le trafic, la circulation des véhicules à moteur et la sécurité routière, approuvée par le décret royal législatif 339/1990, du 2 mars, autorise le gouvernement à approuver, dans les dix-huit mois suivant son entrée en vigueur qui a eu lieu, en général, **le 9 mai 2014**, un texte consolidé intégrant, dûment régularisé, clarifié et harmonisé, le texte de la loi sur le trafic, la circulation des véhicules à moteur et la sécurité routière, approuvé par le décret-loi royal 339/1990, du 2 mars, et les lois qui l'ont modifié, y compris les dispositions des lois modificatives qui n'y ont pas été intégrées. Conformément à l'autorisation susmentionnée, le présent texte consolidé a été établi selon les critères énoncés ci-après. En premier lieu, les nombreux règlements qui ont modifié le texte de la loi sur **le trafic**, la circulation des véhicules à moteur et la sécurité routière ont été compilés, afin d'évaluer les dispositions incluses dans la partie finale de chacun d'entre eux, dans le but d'incorporer ceux dont l'application est en vigueur et qui, en raison de leur contenu, devraient faire partie de ce texte consolidé, ce qui a nécessité de les ordonner et de les renuméroter tous. D'autre part, le vocabulaire utilisé a été actualisé et révisé, y compris sur le plan grammatical, tandis qu'un travail exhaustif a été réalisé pour unifier l'utilisation de certains termes utilisés différemment dans le texte, afin de lui donner la cohésion interne nécessaire. En outre, parmi les améliorations techniques, il convient de noter les changements apportés à la manière dont les articles sont disposés, certains d'entre eux ayant un contenu dense et long en raison des nombreuses modifications qui les ont affectés. Dans ce sens, des préceptes étendus ont été divisés en plusieurs articles, mettant en évidence la nouvelle manière de réglementer les infractions, **qui font l'objet d'un** article distinct en fonction de leur gravité. Il convient également de noter la nouvelle disposition, dans différents articles, d'une série de questions particulièrement importantes pour les citoyens, telles que la perte et la récupération de points, ainsi que la perte de validité des permis de conduire, soit en raison de la disparition des conditions d'octroi, soit en raison de la perte du crédit de points, avec pour conséquence l'obtention d'un nouveau permis.



Greek text about the Acropolis

Ακρόπολη Αθηνών

Ιστορία[[Επεξεργασία](#) | [επεξεργασία κώδικα](#)]

Διαπιστώθηκε ότι ο λόφος ήταν κατοικημένος από την 3η χιλιετία π.Χ.. Εκεί υπήρχε συνοικισμός καθώς επρόκειτο για φυσικό οχυρό, με πρόσβαση μόνο από τη δυτική πλευρά, ενώ η επάνω επιφάνεια του λόφου ήταν αρκετά πλατιά ώστε να μπορεί να κατοικηθεί, στις δε πλαγιές υπήρχαν υδάτινες πηγές. Ο [Θουκυδίδης](#) μάλιστα γράφει ότι «*ἡ Ἀκρόπολις ἡ νῦν οὔσα πόλις ἦν*» (2.15.3)^[5]. Το μέγαρο του τοπικού ἀρχοντα βρισκόταν στη θέση όπου πολλούς αιώνες αργότερα χτίστηκε το [Ερέχθειο](#). Συν τω χρόνω ο ἀρχοντας του συνοικισμού της Ακρόπολης απέκτησε μεγάλη δύναμη και κάποια στιγμή ἔνωσε υπό την εξουσία του με ειρηνικό τρόπο ολόκληρη την [Αττική](#) με εξαίρεση την [Ελευσίνα](#). Η παράδοση λέει ότι ο ἀρχοντας που ἔνωσε τους συνοικισμούς της Αττικής ἦταν ο [Θησεύς](#). Το γεγονός αυτό τοποθετείται στο δεύτερο ἡμισυ της δεύτερης προ Χριστοῦ χιλιετίας. Ο κίνδυνος εχθρικών επιδρομῶν ἀνάγκασε τον ηγεμόνα αυτό να οχυρώσει την Ακρόπολη με ἓνα τείχος ἀπὸ μεγάλες πέτρες, το γνωστό αργότερα ως [Κυκλώπειο Τείχος](#).

Ο θεσμός της κληρονομικής μοναρχίας καταργήθηκε μετά την αποτυχημένη εισβολή των [Δωριέων](#) (11ος αιώνας). Η τάξη των γαιοκτημόνων αναλαμβάνει την εξουσία και επικρατεί το αριστοκρατικό πολίτευμα. Η Ακρόπολη παύει να είναι διοικητικό κέντρο. Η διοίκηση ασκείται από την κάτω πόλη, το *άστυ*. Ο λόφος της Ακρόπολης χρησιμοποιείται πλέον ως χώρος θρησκευτικών τελετών, αν και έως τον 4ο αιώνα αποκαλείται «*πόλις*». Εκεί όπου αρχικά βρισκόταν το μέγαρο του άρχοντα των [μυκηναϊκών](#) χρόνων ανοικοδομήθηκε τον 8ο αιώνα μικρός ναός αφιερωμένα στην προστάτιδα της πόλης, την [Αθηνά Πολιάδα](#). Ο ναός αυτός αναφέρεται από τον Όμηρο στην Οδύσσεια, αλλά και στην Ιλιάδα (B 546-549)^[6]:

Source : el.wikipedia.org/wiki/Ακρόπολη_Αθηνών



L'Acropole d'Athènes

Histoire

On a découvert que la colline était habitée depuis le 3e millénaire avant J.-C. Il y avait une colonie de peuplement car il s'agissait d'une forteresse naturelle, dont l'accès ne se faisait que par le côté ouest, tandis que la surface supérieure de la colline était suffisamment large pour être habitée, et il y avait des sources d'eau sur les pentes. (...) Le palais du souverain local était situé sur le site où, plusieurs siècles plus tard, l'Erechtheion a été construit. Avec le temps, le souverain de la colonie de l'Acropole a acquis un grand pouvoir et, à un moment donné, il a unifié sous son autorité, de manière pacifique, l'ensemble de l'Attique, à l'exception d'Elefsina. La tradition dit que le seigneur qui a uni les colonies de l'Attique était Thésée. Cet événement se déroule dans la seconde moitié du deuxième millénaire avant Jésus-Christ. Le danger de raids ennemis a obligé ce souverain à fortifier l'Acropole avec un mur de grandes pierres, connu plus tard sous le nom de mur cyclopéen.

L'institution de la monarchie héréditaire a été abolie après l'échec de l'invasion dorienne (XIe siècle). La classe des propriétaires terriens a pris le pouvoir et la constitution aristocratique a prévalu. L'Acropole a cessé d'être un centre administratif. L'administration est exercée depuis la ville basse. La colline de l'Acropole est aujourd'hui utilisée comme lieu de cérémonies religieuses (...) Un petit temple dédié à la patronne de la ville, Athéna Polyada, a été reconstruit au VIIIe siècle à l'emplacement du palais du souverain mycénien. Ce temple est mentionné par Homère dans l'Odyssée, mais aussi dans l'Iliade (B 546-549)[6] :



Text in Hungarian from the Budapest Airport website

Online parkolás foglalás mellé vásárolt autótisztítás

Ha az utazás tervezés során online előre lefoglalja az utazás időtartamára parkolóját a repülőtéri parkolók egyikében és plusz szolgáltatásként kedvezményes áron külső autómosást is vásárol, a repülőútról hazatérve frissen mosott, ragyogó autó várja majd.

A mosás ebben az esetben kedvezményes áron és a parkolók területén történik.

Hogyan lehetséges mindez?

- A mosás környezetbarát módon, víz nélkül, természetes anyagokat tartalmazó tisztítószer felhasználásával történik.

- A törléshez használt speciális kendőbe a tisztítószer szinte beletapad, ezzel is növekszik a hatékonyság.
- A tisztítószerben található viaszrétegnek köszönhetően hosszú ideig meggátolható a szennyeződések megtapadása a felületen.
- A hosszan tartó csillogást egy második kendővel történő polírozás adja meg.

Spource :

www.bud.hu/utazas/vasarlas_es_elmenyek/a_terminalon/terminalszolgalattasok/automoso.html



Nettoyage de la voiture achetée avec votre réservation de parking en ligne

Si vous réservez votre parking d'aéroport en ligne lorsque vous planifiez votre voyage et que vous achetez un service de lavage externe à prix réduit, vous rentrerez de votre vol avec une voiture fraîchement lavée et brillante.

Le lavage des voitures sera assuré à prix réduit et sur place.

Comment **est-ce** possible ?

- Le lavage est effectué de manière écologique, sans eau, avec des détergents contenant des substances naturelles.
- Le chiffon spécial utilisé pour essuyer la voiture absorbe presque le détergent, ce qui augmente son efficacité.
- La couche de cire contenue dans le détergent empêche la saleté d'adhérer à la surface pendant longtemps.
- **Une** brillance durable est **obtenue** en polissant avec un deuxième chiffon.



Text in Italian at Lake Como

10 cose da fare e vedere sul Lago di Como

Una guida completa e dettagliata alle 10 cose da fare e vedere sul Lago di Como in 1, 2 o 3 giorni.

Di

Alfonso Cannavacciuolo



Il centro più importante è **Como, la città che dà il nome al lago**, con i suoi pregevoli monumenti, il grazioso centro storico e gli scorci suggestivi. Se battelli e aliscafi sono un'ottima occasione per ammirare la città e godere appieno della bellezza del paesaggio, per godere di un panorama più ampio non c'è mezzo più adatto della **funicolare che collega Como a Brunate**. La seconda città per importanza è **Lecco**, famosa soprattutto per essere la cittadina dei Promessi Sposi. Altrettanto suggestivi sono i paesi del lungolago come **Cernobbio**, sede di grandi ville signorili come Villa d'Este e Villa Erba, e **Bellagio**, nota come la "perla del lago" per il suo scenario attraente. Semi sconosciuta ma molto affascinante **l'isola Comacina**, un piccolo gioiello verdeggiante circondato dalle acque del Lago, nella quale sono stati trovati insediamenti risalenti all'epoca romana, ragion per cui gli studiosi amano definirla la "Pompei Lariana". Ecco le **10 cose da fare e vedere** se decidete di trascorrere qualche giorno sul Lago di Como.

Source : www.10cose.it/lago-como/cosa-vedere-lago-di-como



10 choses à faire et à voir sur le lac de Côme

Un guide complet et détaillé des 10 choses à faire et à voir sur le lac de Côme en 1, 2 ou 3 jours.

De

Alfonso Cannavacciuolo



Le centre le plus important est **Côme, la ville qui donne son nom au lac, avec ses** beaux monuments, sa jolie vieille ville et ses vues pittoresques. Si les bateaux et les hydroglisseurs sont un excellent moyen d'admirer la ville et de profiter de la beauté du paysage, il n'y a pas de meilleur moyen d'avoir une vue plus large que le **funiculaire qui relie Côme à Brunate**. La deuxième ville la plus importante est **Lecco**, célèbre pour être la ville **du roman** Promessi Sposi (fiancés). Tout aussi pittoresques sont les villes lacustres de **Cernobbio**, qui abrite de grandes villas telles que la Villa d'Este et la Villa Erba, et **Bellagio**, surnommée la "*perle du lac*" en raison de son paysage attrayant. **L'île de Comacina**, un petit bijou vert entouré par les eaux du lac, est une **île peu connue** mais fascinante où l'on a trouvé des établissements datant de l'époque romaine, raison pour laquelle les spécialistes aiment l'appeler la "*Pompei Lariana*" (**la Pompéi du lac de Côme**). Voici **10 choses à faire et à voir** si vous décidez de passer quelques jours sur le lac de Côme.



Text in Dutch from the Keukenhof in the Netherlands

Nieuws 2 SEP 2021

Landgoed Keukenhof is komende dagen nog mooier voor bezoekers. De reden: een speciale wandelroute leidt je langs een groot aantal dahliasculpturen. Een aanrader voor bloemenliefhebbers!

In de kasteeltuin van Landgoed Keukenhof staan van medio juli tot en met medio oktober 150 soorten dahlia's in bloei. Deze dahliatuin trekt jaarlijks vele bezoekers vanuit de regio: inwoners maar ook toeristen. Vanaf woensdag 1 september tot en met zondag 5 september staan daar ook nog drie grote dahliaharten, "gestoken" door vrijwilligers van het Bloemcorso van de Bollenstreek. Studenten van het Clusius College opleiding Bloem & Design Alkmaar maakten als eindejaarsproject 10 dahliasculpturen. Via een speciale wandelroute kunnen bezoekers de bijzondere dahliaobjecten bekijken.

"Bij Kasteel Keukenhof hebben we dit jaar weer een prachtige dahliatuin gemaakt", geeft Keukenhof directeur Bart Siemerink aan. "We zijn blij dat we daar de dahlia kunnen showen aan een breed publiek, net zoals Keukenhof dat in het voorjaar doet voor de tulpen, hyacinten en narcissen."

Voorzitter van het Holland Dahlia Event, René Schrama, is trots op de samenwerking met het Clusius College en het Bloemencorso van de Bollenstreek. "Met de prachtige kunstwerken en de dahliatuin bij Kasteel Keukenhof brengen we de dahlia extra onder de aandacht."

De Keukenhof Dahlia Dagen worden georganiseerd samen met het Holland Dahlia Event, waarin de dahliakwekers zich verenigd hebben. Tijdens het Holland Dahlia Event zijn ook de showtuinen geopend van Fred de Meulder Export B.V., CNB Showtuin / De Tulperij, FBT Showtuin / The Tulip Barn en Henk van Eeuwijk.

In de kasteeltuin en het bos van Landgoed Keukenhof is het heerlijk wandelen. Loop het Laarzenpad door de bossen en langs de weilanden Voor kinderen is er een kabouterwandeling van 750 meter en een leuke kinderboerderij. Voor kunstliefhebbers is er een kunstroute langs tientallen kunstwerken. Voor een lekkere lunch of koffie met gebak kun je terecht bij de historische Hofboerderij.

De dahliasculpturen bij Kasteel Keukenhof zijn te zien tot en met zondag 5 september.

Source : WWW.keukenhof.nl/nl/nieuws/9744/



Nouvelles 2 SEP 2021

Le domaine de Keukenhof sera encore plus beau pour les visiteurs dans les prochains jours. La raison : un itinéraire de promenade spécial vous mène le long d'un grand nombre de sculptures de dahlias. Un must pour les amoureux des fleurs !

Dans le jardin du château de Keukenhof, 150 types de dahlias fleurissent de mi-juillet à mi-octobre. Ce jardin de dahlias attire chaque année de nombreux visiteurs de la région : des locaux mais aussi des touristes. Du mercredi 1er septembre au dimanche 5 septembre, il y aura également trois grands cœurs de dahlia "coupés" par les bénévoles du défilé floral de la région des bulbes. Les étudiants du cours de floristique et de design du Clusius College d'Alkmaar ont réalisé 10 sculptures de dahlias

dans le cadre de leur projet de fin d'année. Les visiteurs peuvent admirer les objets spéciaux en forme de dahlia grâce à un itinéraire de promenade spécial.

"Au château de Keukenhof, nous avons créé un magnifique jardin de dahlias cette année encore", explique Bart Siemerink, directeur de Keukenhof. "Nous sommes heureux de pouvoir y présenter le dahlia à un large public, tout comme Keukenhof le fait au printemps pour les tulipes, les jacinthes et les jonquilles."

Le président du Holland Dahlia Event, René Schrama, est fier de la collaboration avec le **Collège Clusius** et le **Défilé de fleurs de la région des bulbes**. "Avec les magnifiques œuvres d'art et le jardin de dahlias du château de Keukenhof, nous apportons au dahlia une attention supplémentaire."

Les Keukenhof Dahlia Days sont organisés en même temps que le Holland Dahlia Event, auquel les producteurs de dahlias se sont associés. Pendant le Holland Dahlia Event, les jardins d'exposition de Fred de Meulder Export B.V., CNB Showtuin / De Tulperij, FBT Showtuin / The Tulip Barn et Henk van Eeuwijk seront également ouverts.

Text in Polish from the website of the city of Krakow about flu vaccination



Bezpłatne szczepienia na gripę dla dzieci

niedziela, 28 listopada 2021 r.

Od 26 listopada rodzice lub opiekunowie prawni mogą zarejestrować swoje dziecko na szczepienia przeciw grypie, które rozpoczną się w przyszłym tygodniu. Szczepienia dotyczą dzieci od 6. miesiąca do 5. roku życia. Fot. pixabay.com

Kraków rozpoczął realizację nowego programu polityki zdrowotnej, „Program profilaktyki zachorowań na gripę dla dzieci w wieku 6–60 miesięcy w Gminie Miejskiej Kraków”. Mogą w nim wziąć udział dzieci:

- od ukończenia 6. miesiąca do 5. roku życia (wiek będzie potwierdzony na podstawie numeru PESEL)
- zamieszkałe na terenie gminy Kraków
- z pozytywnym wynikiem badania lekarskiego, kwalifikującym do szczepienia, oraz których rodzice lub opiekunowie prawni wyrażą zgodę na udział w programie. Rodzic czy opiekun prawny, zgłaszający się do szczepienia, zobowiązany będzie do przedstawienia dokumentu tożsamości.

Dlaczego warto szczepić dzieci przeciw grypie?

Wytyczne medyczne wskazują na zasadność szczepień dzieci przeciw grypie z uwagi na fakt, że może być niebezpieczna dla niemowląt i małych dzieci, tym bardziej w czasie pandemii COVID-19.

Ze względu na niedojrzałość układu immunologicznego, zakażenia grypowe najczęściej występują u dzieci. Dzieci są zatem grupą najbardziej narażoną na wirusa grypy i choroby grypopodobne. Co istotne, dzieci uważane są za wektory zakażenia w całej populacji, stąd zaszczepienie dziecka może uchronić pozostałych członków rodziny przed ewentualnym zachorowaniem. To przełoży się na zmniejszenie konsekwencji społecznych i ekonomicznych związanych z nieobecnością w pracy czy koniecznością organizacji opieki nad dzieckiem.

Celem szczepień dzieci przeciw grypie nie jest tylko uniknięcie zachorowania, lecz przede wszystkim uniknięcie powikłań pogrypowych. Największe ryzyko wystąpienia poważnych postaci grypy lub powikłań występuje właśnie u dzieci w wieku do 5 lat, ale także osób po 65. roku życia, kobiet w ciąży czy pacjentów przewlekle chorych.

Gdzie można zaszczepić swoje dziecko?

W Szpitalu Specjalistycznym im. Stefana Żeromskiego w Krakowie, os. Na Skarpie 66, budynek H.

Rejestracja

Telefoniczna rejestracja i informacja pacjentów: od poniedziałku do piątku, w godz. 8.00–18.00, pod numerem telefonu: **12 622 94 63**. Szpital zapewnia informację o programie szczepień oraz rejestrację w punkcie, w którym realizowany jest program. Podczas rejestracji wyznaczony zostanie dzień i godzina przyjęcia pacjenta.

Pacjenci będą przyjmowani od poniedziałku do soboty w następujących godzinach:

- poniedziałek: 14.00–20.00
- wtorek: 14.00–20.00
- środa: 14.00–20.00
- czwartek: 8.00–20.00
- piątek: 14.00–20.00
- sobota: 8.00–11.00 (1 raz w miesiącu)

W ramach programu przewiduje się bezpłatne wykonanie kwalifikacji lekarskiej dziecka oraz podanie szczepionki iniekcyjnej lub w postaci aerozolu do nosa. U dzieci wcześniej nieszczepionych przeciw grypie konieczne jest podanie dwóch dawek szczepionki w odstępie 4 tygodni.

W przypadku dzieci w wieku od 6 do 23 miesiąca życia, będzie możliwe podanie tylko szczepień iniekcyjnych, natomiast od 24 miesiąca do 5 roku życia możliwe będzie podanie szczepionki w formie aerozolu do nosa, jeśli nie będzie medycznych przeciwwskazań.

TAGI: [szczepienia](#), [zdrowie](#), [dzieci](#)

Source :

www.krakow.pl/aktualnosci/255041,202,komunikat,bezplatne_szczepienia_na_grype_dla_dzieci.html?_ga=2.264148556.1716201369.1638255405-1032437079.1638255405



Vaccination gratuite contre la grippe pour les enfants

Dimanche 28 novembre 2021.

À partir du 26 novembre, les parents ou les tuteurs légaux peuvent inscrire leur enfant à la vaccination contre la grippe dès la semaine prochaine. Les vaccinations concernent les enfants de six mois à cinq ans.

Cracovie a lancé un nouveau programme de politique de santé, le "Programme de prévention de la grippe pour les enfants âgés de 6 à 60 mois dans la municipalité de Cracovie". Les enfants peuvent y participer :

- de l'âge de 6 mois à 5 ans (l'âge sera confirmé sur la base du numéro PESEL)
- résidant dans la municipalité de Cracovie
- avec un résultat positif à l'examen médical, les qualifiant pour la vaccination, et dont les parents ou tuteurs légaux acceptent de participer au programme. Le parent ou le tuteur légal qui s'inscrit pour la vaccination devra présenter une pièce d'identité.

Pourquoi vaut-il la peine de vacciner les enfants contre la grippe ?

Les directives médicales indiquent qu'il est conseillé de vacciner les enfants contre la grippe car elle peut être dangereuse pour les nourrissons et les jeunes enfants, encore plus pendant la pandémie de COVID-19.

En raison de l'immaturation du système immunitaire, les infections grippales sont plus fréquentes chez les enfants. Les enfants constituent donc le groupe le plus vulnérable au virus de la grippe et aux maladies de type grippal. Il est important de noter que les enfants sont considérés comme des vecteurs d'infection dans la population générale, de sorte que la vaccination d'un enfant peut protéger les autres membres de la famille d'une éventuelle maladie. Cela se traduira par une réduction des conséquences sociales et économiques liées à l'absentéisme au travail ou à la nécessité d'organiser la garde des enfants.

L'objectif de la vaccination des enfants contre la grippe est non seulement d'éviter de tomber malade, mais surtout d'éviter les complications post-grippales. Le risque le plus élevé de formes graves ou de complications de la grippe concerne les enfants de moins de 5 ans, mais aussi les personnes de plus de 65 ans, les femmes enceintes et les malades chroniques.

Où pouvez-vous faire vacciner votre enfant ?

A l'hôpital spécialisé Stefan Żeromski de Cracovie, os. Na Skałce 66, bâtiment H.

Inscription

Inscription téléphonique et information des patients : du lundi au vendredi, de 8h00 à 18h00, au numéro de téléphone : l'hôpital fournit des informations sur le programme de vaccination et sur

l'inscription dans le lieu où le programme est réalisé. Lors de l'inscription, le jour et l'heure d'admission du patient seront déterminés.

Les patients seront admis du lundi au samedi aux heures suivantes :

- Lundi : 14.00-20.00
- Mardi : 14.00-20.00
- Mercredi : 14.00-20.00
- Jeudi : 8h00 à 20h00
- Vendredi : 14h00 - 20h00
- Samedi : 8.00 - 11.00 (1 fois par mois)

Le programme comprend la qualification médicale gratuite de l'enfant et l'administration du vaccin injectable ou du spray nasal. Les enfants qui n'ont pas été précédemment vaccinés contre la grippe doivent recevoir deux doses de vaccin à 4 semaines d'intervalle.

Dans le cas des enfants âgés de 6 à 23 mois, il sera possible d'administrer uniquement la vaccination injectable, tandis que de 24 mois à 5 ans, il sera possible d'administrer le vaccin sous forme de spray nasal, en l'absence de contre-indications médicales.

TAGS : vaccination, santé, enfants



Text in romanian about the painted monasteries in bukovina

Când spui **Bucovina**, te gândești automat la câini ciobănești uriași, la Vatra Dornei, la trecătorile minunate din Orientali precum Mestecănișul sau Prislopul, la poale-n brâu, la cai, la cetatea de scaun a Sucevei. Însă dincolo de toate, pe ecranul tău mental de proiecție vor străluci intens **mănăstirile pictate**. În cele ce urmează îți propun un circuit pe la șase dintre ele, pentru a vedea cum poți ajunge cel mai lesne de la una la alta. În fiecare caz voi adăuga câteva gânduri și descrieri scurte, un soi de consemnare a sentimentelor care te-ncearcă în aceste **locuri în care credința are nu doar intensitate, ci mai ales culoare**.

Primul lucru de care trebuie să fii conștient e că pictarea exterioară a pereților unor lăcașe de cult ortodoxe e o excepție, nu o regulă. Bisericile pictate din Bucovina sunt în număr de opt: **Probota, Pătrăuți, Arbore, Humor, Sucevița, Moldovița, Voroneț, Biserica Sfântul Gheorghe din Suceava**. Toate sunt rodul muncii lui **Grigorie Roșca**, un ucenic al lui Daniil Sihastrul, devenit ulterior egumen al mănăstirii Probota și Mitropolit al Moldovei. Avem de-a face cu o inițiativă unică în istoria creștinismului românesc, de scoatere a sacralului la lumină, de apropiere a credinței de credincioși, un gest de deschidere și avangardă al unui om vizionar, care iată, peste secole, se preschimbă într-o prețioasă moștenire, intrată în patrimoniul UNESCO.

Probota

Aici ajungi ușor din Pașcani, după ce treci de Valea Seacă și Heci. E poate cea mai mare și mai impunătoare dintre toate mănăstirile și, totodată, cea mai puțin frecventată de turiști.

Source : [Manastirile pictate din Bucovina | Călătoriile Jupânului \(calatoriile-jupanului.ro\)](http://calatoriile-jupanului.ro)



LES MONASTÈRES PEINTS EN BUCOVINE

Quand on dit Bucovine, on pense automatiquement aux immenses chiens de berger, au Vatra Dornei, aux merveilleux cols de l'Orientali comme Mestecăniș ou Prislopul, à l'équitation, à la forteresse de Suceva. Mais au-delà de tout cela, les monastères peints brilleront sur votre écran de projection mentale. Dans ce qui suit, je vous propose de faire le tour de six d'entre eux, pour voir comment vous pouvez vous rendre de l'un à l'autre le plus facilement possible. Dans chaque cas, j'ajouterai quelques brèves réflexions et descriptions, une sorte d'enregistrement des sentiments que l'on ressent dans ces lieux où la foi a non seulement de l'intensité mais surtout de la couleur.

La première chose à savoir est que la peinture extérieure des murs des lieux de culte orthodoxes est une exception, et non une règle. Il y a huit églises peintes en Bucovine : Probota, Pătrăuți, Arbore, Humor, Sucevița, Moldovița, Voroneț et l'église de Saint Georges à Suceava. Tous sont le fruit du travail de Grigorie Roșca, disciple de Daniil Sihastrul, qui deviendra plus tard abbé du monastère de Probota et métropolitain de Moldavie. Il s'agit d'une initiative unique dans l'histoire du christianisme roumain, pour mettre en lumière le sacré, pour rapprocher la foi des fidèles, un geste d'ouverture et d'avant-garde d'un homme visionnaire qui ici, après des siècles, est conservé comme un héritage précieux, entré dans le patrimoine de l'UNESCO.

Vous pouvez facilement y accéder depuis Pașcani, après avoir passé Valea Seacă et Heci. C'est peut-être le plus grand et le plus imposant de tous les monastères, mais aussi le moins visité par les touristes.

Russian text about Russian language from Wikipedia



Русский язык

Русский язык — язык восточнославянской группы славянской ветви индоевропейской языковой семьи, национальный язык русского народа.

Является одним из наиболее распространённых языков мира — шестым среди всех языков мира по общей численности говорящих и восьмым по численности владеющих им как родным[9]. Русский является также самым распространённым славянским языком[10] и самым распространённым языком в Европе — географически и по числу носителей языка как родного[7].

Русский язык — государственный язык Российской Федерации, один из двух государственных языков Белоруссии, один из официальных языков Казахстана, Киргизии и некоторых других стран, основной язык международного общения в Центральной Евразии, в Восточной Европе, в странах бывшего Советского Союза, один из шести рабочих языков ООН, ЮНЕСКО и других международных организац Русский язык

Материал из Википедии — свободной энциклопедии

[Перейти к навигации](#)[Перейти к поиску](#)

У этого термина существуют и другие значения, см. Русский язык (значения).

Русский язык — язык восточнославянской группы славянской ветви индоевропейской языковой семьи, национальный язык русского народа. Является одним из наиболее распространённых языков мира — шестым среди всех языков мира по общей численности говорящих и восьмым по численности владеющих им как родным[9]. Русский является также самым распространённым славянским языком[10] и самым распространённым языком в Европе — географически и по числу носителей языка как родного[7].

Русский язык — государственный язык Российской Федерации, один из двух государственных языков Белоруссии, один из официальных языков Казахстана, Киргизии и некоторых других стран, основной язык международного общения в Центральной Евразии, в Восточной Европе, в странах бывшего Советского Союза, один из шести рабочих языков ООН, ЮНЕСКО и других международных организаций[.

Число владеющих русским языком в России составляет 137,5 млн человек (2010) Всего в мире на русском говорят около 260 млн человек (2014).

Фонологический строй русского языка характеризуется исторически усложнившейся системой консонантизма, включающей 37 согласных фонем, и менее сложной системой вокализма, в которую входят 5 или 6 гласных фонем. При этом как в системе гласных, так и в системе согласных отмечается большое разнообразие позиционных видоизменений. В частности, гласные в безударной позиции ослабляются и в ряде случаев не различаются. Ударение в русском языке — динамическое, разноместное и подвижное.

Число владеющих русским языком в России составляет 137,5 млн человек (2010)[5]. Всего в мире на русском говорят около 260 млн человек (2014).

Фонологический строй русского языка характеризуется исторически усложнившейся системой консонантизма, включающей 37 согласных фонем, и менее сложной системой вокализма, в которую входят 5 или 6[~ 4] гласных фонем. При этом как в системе гласных, так и в системе согласных отмечается большое разнообразие позиционных видоизменений. В частности, гласные в безударной позиции ослабляются и в ряде случаев не различаются. Ударение в русском языке — динамическое, разноместное и подвижное

Source : ru.wikipedia.org/wiki/Русский_язык



La langue russe

La langue russe est une langue du groupe slave oriental de la branche slave de la famille des langues indo-européennes, la langue nationale du peuple russe. C'est l'une des langues les plus répandues dans le monde, la sixième en termes de nombre total de locuteurs et la huitième en tant que langue maternelle[9]. Le russe est également la langue slave la plus parlée[10] et la langue la plus parlée en Europe - géographiquement et par les locuteurs natifs[7].

Le russe est la langue officielle de la Fédération de Russie, l'une des deux langues officielles du Belarus, l'une des langues officielles du Kazakhstan, du Kirghizstan et de plusieurs autres pays, la principale langue de communication internationale en Eurasie centrale, en Europe de l'Est, dans l'ancienne Union soviétique et l'une des six langues de travail des Nations unies, de l'UNESCO et d'autres organisations internationales.

Le nombre de russophones en Russie est de 137,5 millions de personnes (2010). Le nombre total de russophones dans le monde est de 260 millions de personnes (2014).

La structure phonologique de la langue russe est caractérisée par un système consonantique historiquement compliqué, qui comprend 37 phonèmes consonantiques, et un système vocalique moins compliqué, qui comprend 5 ou 6 phonèmes vocaliques. Les systèmes de voyelles et de consonnes présentent tous deux une grande variété de modifications positionnelles. En particulier, les voyelles en position aphone sont affaiblies et, dans certains cas, sont indiscernables. La prononciation en russe est dynamique, espacée et mobile .



Swedish text of the general terms and conditions of a merchant site

Allmänt

Följande köpvillkor gäller från 2021-06-07

Köpvillkoren utgör tillsammans med din beställning, som bekräftats genom en orderbekräftelse, avtalsunderlaget för köpet. Köpvillkoren och annan information på www.elgiganten.se finns bara på svenska.

För att kunna handla på www.elgiganten.se måste du ha fyllt 18 år.

Dessa villkor gäller när du som konsument gör köp på www.elgiganten.se . Om du handlar genom ett företag gäller istället eventuella andra överenskomna köpvillkor eller den svenska köplagen (1990:931).

Där det i dessa köpvillkor ställs krav på skriftlig dokumentation uppfylls detta genom e-post, sms, brev eller liknande.

1. Parter

”Säljaren” är: ELGIGANTEN Aktiebolag eller ett annat företag (”Partner”), som är en extern säljare (d.v.s. inte Elgiganten Aktiebolag) av egna varor på www.elgiganten.se. Att försäljning sker från Partnern framgår tydligt i varukorgen och på orderbekräftelsen, och det är då Partnern du ingår avtal med. Betalningen sker emellertid via elgiganten.se oberoende av om det är Elgiganten Aktiebolag eller Partnern som är säljare, se punkt 3.

Kontaktuppgifter till Elgiganten Aktiebolag framgår nedan, medan ni hittar kontaktuppgifter till Partnerna genom att följa länken för varje Partner som visas i anslutning till varan.

Information om Elgiganten Aktiebolag:

Org.nr. 556471-4474

Adress till huvudkontoret: Esbogatan 12, 164 74 Kista, Stockholms län

Telefon till kundtjänst: 0771 - 115 115

"Säljare" benämns nedan som "vi", "oss" eller "säljaren". Köparen är: den person som är angiven som köpare i beställningen, och benämns nedan som "du", "dig", "din" eller "ditt".

Source : www.elgiganten.se/cms/kopvillkor-elgiganten/kopvillkor-for-elgiganten-se/



Général

Les conditions d'achat suivantes s'appliquent à partir du 2021-06-07

Avec votre commande, qui est confirmée par une confirmation de commande, les conditions générales constituent la base contractuelle de l'achat. Les conditions générales et autres informations sur www.elgiganten.se sont uniquement disponibles en anglais.

Vous devez être âgé d'au moins 18 ans pour faire des achats sur www.elgiganten.se.

Ces conditions générales s'appliquent lorsque vous, en tant que consommateur, effectuez des achats sur www.elgiganten.se. Si vous achetez par l'intermédiaire d'une entreprise, ce sont les conditions de vente convenues ou la loi suédoise sur les ventes (1990:931) qui s'appliquent.

Lorsque les présentes conditions générales requièrent une documentation écrite, celle-ci sera fournie par courrier électronique, SMS, lettre ou autre.

1. Parties

Le "Vendeur" est : ELGIGANTEN Aktiebolag ou une autre société ("Partenaire"), qui est un vendeur externe (c'est-à-dire qui n'est pas Elgiganten Aktiebolag) de ses propres biens sur www.elgiganten.se. Le fait que les ventes sont effectuées par le partenaire est clairement indiqué dans le panier et sur la confirmation de la commande, et c'est alors le partenaire avec lequel vous concluez un contrat. Toutefois, le paiement est effectué via elgiganten.se, que Elgiganten Aktiebolag ou le partenaire soit le vendeur, voir point 3.

Les coordonnées d'Elgiganten Aktiebolag sont indiquées ci-dessous, tandis que vous pouvez trouver les coordonnées des partenaires en suivant le lien de chaque partenaire indiqué en relation avec le produit.

Informations sur Elgiganten Aktiebolag :

Org.nr. 556471-4474

Adresse du siège social : Esbogatan 12, 164 74 Kista, comté de Stockholm

Téléphone du service clientèle : 0771 - 115 115

Le "vendeur" est ci-après désigné par "nous", "notre" ou "le vendeur". L'acheteur est : la personne nommée en tant qu'acheteur dans la commande, et est désignée ci-après par "vous", "vous", "votre" ou "vos".



Czech text on innovation support

Praha rozdělí 12 milionů korun na vouchery pro podporu inovací

Vizuál - Vouchery pro podporu inovací

Hlavní město Praha ve spolupráci s Pražským inovačním institutem (Pii) vyhlašuje dotační program Asistenční vouchery. Jeho cílem je podporovat rozvoj a přípravu projektů v oblasti výzkumu, vývoje a inovací. Přihlásit se může každá výzkumná instituce, vysoká škola nebo firma, která sídlí v metropoli. Celkem je pro Asistenční vouchery připravena částka 12 milionů korun. Dnes o tom rozhodli pražští radní.

• 29. listopadu 2021

„Vouchery podpoří přípravu českých i mezinárodních strategických projektů a nadějných nápadů z oblasti výzkumu, vývoje a inovací, které budou mít pro hlavní město dlouhodobý přínos. Každá výzkumná instituce, vysoká škola nebo firma, která sídlí v metropoli, může získat až téměř jeden milion korun. Věřím, že bude o tyto vouchery zájem,“ říká primátor hl. m. Prahy Zdeněk Hřib. Na Asistenční vouchery bude příští rok navazovat grantový program Magistrátu hl. m. Prahy v hodnotě 20 milionů korun, který má podpořit přímo realizaci projektů v oblasti výzkumu, vývoje a inovací.

Příjem žádostí do Asistenčních voucherů začíná 31. prosince 2021 a potrvá do konce května příštího roku, kdy v rámci jednoho voucheru je možné získat až devadesátiprocentní podporu. Na jeden projekt tak může směřovat od 100 tisíc až do 900 tisíc korun, přičemž je i nutná spoluúčast ze strany žadatelů, a to ve výši deseti procent.

Cílem programu Asistenční vouchery je podpořit přípravu a vypracování dokumentace projektu, který může pro svou realizaci získat finanční prostředky z národních, mezinárodních, místních rozpočtů či z vlastních zdrojů žadatele v oblasti výzkumu, vývoje a inovací. Získané peníze by tak měly autorům vybraných projektů pomoci dokončit jejich přípravu tak, aby je mohli dále prezentovat potenciálním investorům, kteří by do nich byli ochotni vložit další investice, a tím zajistit budoucnost a převedení do praxe. Rozhodovat bude kvalita projektu.

„Pražský inovační institut si v rámci letošního mapování inovačního prostředí města zjistil, že ve startupových projektech chybí často kapacity na další projektový rozvoj. Možností je v systému sice dost, ale kvalitně připravených projektů je paradoxně málo. Většina subjektů napříč inovačním ekosystémem přitom poptává větší pomoc s přípravou projektů již v jejich rané fázi. Praha chce prostřednictvím těchto voucherů podpořit nadějně inovační nápady, které budou mít klíčový dopad na rozvoj hlavního města,“ uvádí radní pro oblast podpory podnikání Vít Šimral.

Source :

www.praha.eu/jnp/cz/o_meste/magistrat/tiskovy_servis/tiskove_zpravy/praha_rozdeli_12_milionu_korun_na.html



French translation

Prague va distribuer 12 millions de CZK pour des bons destinés à soutenir l'innovation

Visuel - Bons pour le soutien à l'innovation

La ville de Prague, en coopération avec l'Institut d'innovation de Prague (Pii), annonce le programme de subventions intitulé "Bons d'assistance". Son objectif est de soutenir le développement et la préparation de projets dans le domaine de la recherche, du développement

et de l'innovation. Toute institution de recherche, université ou entreprise basée dans la capitale peut postuler. Un total de 12 millions de CZK est disponible pour les bons d'assistance. Les conseillers municipaux de Prague en ont décidé ainsi aujourd'hui.

● 29 novembre 2021

"Les bons d'achat soutiendront la préparation de projets stratégiques tchèques et internationaux et d'idées prometteuses dans le domaine de la recherche, du développement et de l'innovation qui auront des avantages à long terme pour la capitale. Chaque institution de recherche, université ou entreprise basée dans la capitale peut recevoir jusqu'à près d'un million de couronnes. Je pense qu'il y aura un intérêt pour ces bons", déclare le maire de la capitale. Zdeněk Hřib. Les bons d'assistance seront suivis l'année prochaine par un programme de subventions de la mairie. Le conseil municipal de Prague lancera dans les prochaines années un nouveau programme de subventions, d'une valeur de 20 millions de CZK, qui soutiendra directement la mise en œuvre de projets dans le domaine de la recherche, du développement et de l'innovation.

Les demandes de bons d'assistance seront ouvertes le 31 décembre 2021 et se poursuivront jusqu'à la fin du mois de mai de l'année prochaine, avec une aide pouvant atteindre 90 % dans le cadre d'un seul bon. Ainsi, un seul projet peut recevoir entre 100 000 et 900 000 CZK, avec un cofinancement requis de dix pour cent de la part des demandeurs.

L'objectif du programme de bons d'assistance est de soutenir la préparation et la documentation d'un projet susceptible d'être financé par des budgets nationaux, internationaux, locaux ou par les ressources propres du demandeur dans le domaine de la recherche, du développement et de l'innovation. L'argent collecté devrait ainsi aider les auteurs des projets sélectionnés à achever leur préparation afin qu'ils puissent être présentés à des investisseurs potentiels qui seraient disposés à y investir davantage, assurant ainsi leur avenir et leur **réalisation** dans la pratique. La qualité du projet sera déterminante.

*"Au cours de **l'enquête sur** l'environnement d'innovation de la ville réalisée cette année, l'Institut de l'innovation de Prague a constaté que les projets de démarrage manquent souvent de capacité pour se développer davantage. Alors que le système offre de nombreuses possibilités, il y a paradoxalement peu de projets bien préparés. Dans le même temps, la plupart des acteurs de l'écosystème de l'innovation demandent une aide accrue pour la préparation des projets à un stade précoce. Grâce à ces bons, Prague souhaite soutenir des idées novatrices prometteuses qui auront un impact clé sur le développement de la capitale",* déclare Vít Šimral, conseiller chargé du soutien à l'entrepreneuriat.